

**PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTRÉAL-OUEST**

**PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF MONTREAL WEST**

RÈGLEMENT n° _____

BY-LAW No. _____

PROJET DE RÈGLEMENT

DRAFT BY-LAW

**RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT
DES MEMBRES DU CONSEIL
MUNICIPAL ET REMPLAÇANT LE
RÈGLEMENT n° 2006-001**

**BY-LAW ESTABLISHING THE
REMUNERATION OF TOWN COUNCIL
MEMBERS AND REPLACING
BY-LAW No. 2006-001**

Adopté à la séance tenue le
_____ 2019

Adopted at the meeting held on
_____, 2019

VILLE DE MONTRÉAL-OUEST

**RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT
DES MEMBRES DU CONSEIL
MUNICIPAL ET REMPLAÇANT LE
RÈGLEMENT n° 2006-001**

À la séance ordinaire du conseil de la Ville de Montréal-Ouest tenue au 50 avenue Westminster Sud, Montréal-Ouest, Province de Québec, le _____ 2019 à 20h00.

ATTENDU QUE la Loi sur le traitement des élus municipaux (R.L.R.Q., ch. T11.001) détermine les pouvoirs du conseil en matière de fixation de la rémunération de ses membres;

ATTENDU QUE le Conseil a adopté le 31 janvier 2006 un règlement pour fixer sa rémunération à compter du 1^{er} janvier 2006;

ATTENDU que le Conseil désire revoir cette rémunération;

ATTENDU qu'avis de motion du présent règlement a été donné à une séance régulière du conseil municipal tenue le 25 février 2019 à laquelle fut déposé et présenté un projet de règlement;

Le Conseil décrète ce qui suit:

ARTICLE 1 Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 2 Le présent règlement remplace le règlement numéro 2006-001.

ARTICLE 3 Le présent règlement fixe une rémunération annuelle pour le maire et pour chaque conseiller de la municipalité pour l'exercice financier de l'année 2019 et les exercices financiers suivants.

ARTICLE 4 La rémunération annuelle du maire est fixée à 30 307,55 \$ et celle de chaque conseiller est fixée à 12 124,60 \$.

TOWN OF MONTREAL WEST

**BY-LAW ESTABLISHING THE
REMUNERATION OF TOWN COUNCIL
MEMBERS AND REPLACING
BY-LAW No. 2006-001**

At the regular meeting of the Town Council of Montreal West held at 50 Westminster Avenue South, Montreal West, Province of Quebec, on _____, 2019 at 8:00 p.m.

WHEREAS the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (C.Q.L.R., ch. T-11.001) determines the powers of Council on the matter of fixing the remuneration;

WHEREAS the Council adopted on January 31, 2006 a by-law to fix the remuneration of its members as of January 1, 2006;

WHEREAS Council wishes to revise this remuneration;

WHEREAS a notice of motion of this By-Law was given at a regular meeting of the Municipal Council held on February 25, 2019 when a draft by-law was also tabled and presented;

The Council decrees the following:

SECTION 1 The preamble shall be an integral part of the present by-law.

SECTION 2 The present by-law replaces by-law number 2006-001.

SECTION 3 The present by-law fixes a annual remuneration for the Mayor and for each Councillor of the Municipality for the fiscal year 2019 and those following

SECTION 4 The annual remuneration of the Mayor is fixed at \$30,307.55 and for each Councillor at \$12,124.60.

ARTICLE 5 En plus de toute rémunération ci-dessus fixée, chaque élu aura droit à une allocation de dépense d'un montant égal à la moitié du montant de la rémunération, jusqu'à concurrence du maximum prévu à l'article 19 de cette loi.

ARTICLE 6 Advenant un ajustement fiscal au niveau provincial en ce qui a trait à l'imposition de l'allocation de dépenses, la rémunération des élus mentionnée à l'article 4 sera augmentée de 5 568,45 \$ pour le maire et de 1 426,40 \$ pour un conseiller afin de compenser cette imposition des allocations de dépenses au niveau provincial. Si en cours d'année un tel ajustement fiscal survient, le montant compensatoire ci-dessus mentionné sera versé aux élus à compter du 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle l'allocation devient imposable au niveau provincial.

Nonobstant l'indexation prévue à l'article 7, advenant qu'il y ait modification des règles fiscales portant sur les allocations de dépenses tant au niveau fédéral ou provincial, les nouvelles règles fiscales s'appliqueront et la rémunération des élus sera ajustée, selon le cas, à la hausse ou à la baisse, pour tenir compte de ces nouvelles règles fiscales.

ARTICLE 7 La rémunération telle qu'établie par le présent règlement sera indexée à la hausse, pour chaque exercice financier suivant celui de l'entrée en vigueur du présent règlement. L'indexation consiste dans l'augmentation, pour chaque exercice financier, du montant applicable pour l'exercice précédent d'un pourcentage correspondant au taux d'augmentation de l'indice des prix à la consommation pour l'ensemble du Québec établi par Statistique Canada. Lorsque le produit du calcul prévu au deuxième alinéa n'est pas un multiple de 10, il est porté au plus proche multiple de ce nombre.

Pour établir le taux d'augmentation de l'indice visé au deuxième alinéa :

SECTION 5 In addition to any remuneration fixed hereinabove, each elected officer shall be entitled to receive an expense allowance of an amount equal to one-half of the amount of that remuneration, up to the maximum prescribed under Section 19 of said Act.

SECTION 6 In the event of a tax adjustment at the provincial level with regards to expense allowance becoming taxable, the remuneration of elected officials mentioned in Section 4 will be increased by \$5,568.45 for the Mayor and \$1,426.40 for a Councillor to compensate the taxation of the expense allowance at the provincial level. If, during the year, such tax adjustment occurs, the above-mentioned compensating amount will be paid to elected officials as of January 1 of the year in which the allowance becomes taxable at the provincial level.

Notwithstanding the indexation provided for in Section 7, in the event of a modification of tax provisions concerning expense allowances at either the federal or provincial level, the new tax provisions will apply and the remuneration of elected officials will be adjusted, as the case may be, increased or reduced, to account for these new tax provisions.

SECTION 7 The remuneration as established by the present by-law shall be indexed upwardly for each fiscal year following the coming into force of this by-law. The indexation consists in increasing, for each fiscal year, the amount applicable for the preceding fiscal year by a percentage corresponding to the rate of increase, according to Statistics Canada, of the Consumer Price Index for the whole of Québec. Where the product of the computation provided for in the second paragraph is not a multiple of 10, it shall be rounded off to the nearest multiple of 10.

The rate of increase in the index referred to in the second paragraph is established by:

1° On soustrait de l'indice établi pour le dernier mois de décembre précédant l'exercice considéré celui qui a été établi pour l'avant-dernier mois de décembre.

2° On divise la différence obtenue en vertu du paragraphe 1° par l'indice établi pour l'avant dernier mois de décembre.

ARTICLE 8 La rémunération fixée par l'article 4 et l'allocation de dépenses prévue par l'article 5 seront versées en douze paiements égaux et consécutifs, à la fin de chaque mois.

ARTICLE 9 Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi et prendra effet le 1er janvier 2019.

Beny Masella, Maire

Claude Gilbert, Greffier

1° subtracting from the index established for the month of December immediately preceding the fiscal year considered the index established for the month of December of the year before.

2° dividing the difference obtained under subparagraph 1 by the index established for the month of December of the year before.

SECTION 8 The remuneration fixed by Section 4 and the expense allowance provided in Section 5 shall be paid in twelve equal and consecutive payments, at the end of each month.

SECTION 9 The present by-law shall come into force according to law and is effective as of January 1, 2019.

Beny Masella, Mayor

Claude Gilbert, Town Clerk